

akittisañjananī

not + renown +
producing

akkhānaṃ

recitation, telling of
legends

anuppiyabhāṇī

flatterer, sycophant

aññadatthuharo

all, everything +taking,
seizing

apāyamukhāni

loss + mouth: way of
diminishing one's
wealth

apāyasaḥāyo

loss, misfortune +
companion

āpūrati

increase, fill

atichātosmīti

too + hungry + I am (+
quote ending)

ativattati

transgress, go beyond,

attāpissa

of one's person

āvāhavivāhakānaṃ

marriage + wedding
(finding a suitable wife)

byasanaṃ

misfortune, loss

chandāgatiṃ

impulse, desire + fallen
under: in excitement

dārabharaṇāyā

wife + support,
maintenance

dubbalikaraṇītveva

difficulty + maintaining
+ even

jino	conquered, beaten, deprived
jūtappamādassa	gambling, playing dice + negligence
jūtappamādaṭṭhānānuyogo	gambling + carelessness + place, occasion for + being addicted to, applying oneself to
kalahappavaḍḍhanī	quarrel, battle + increasing
kāḷapakkheva	dark, moonless half of the month, period of the waning moon

kiccāpadesabahulassa

duties + pretext, reason
+ manifold

kopīnanidaṃsanī

sexual organ +
exposure
(nidasseti?)caus? check

kumbhathunanti

drum

mittapatirūpakā

friends + resembling: in
the appearance of
being a friend

nālaṃ

not able, insufficient

nappasaṃsanti

not + praise, declare

nekatikā

fallacious, a cheat

nihīyati

perish, go to waste

niratthakena

useless, vain

pāṇissaraṃ

hand + sound:
handclapping, music
made by handclapping

pāpakamṭpissa

of evil doing + and,
even

paradāragamanañceva

other + wives + going +
suchlike

parammukhāssa

highest + mouth + of: of
high praises

paribhūto

despised, disregarded

parikkhayaṃ

decay, loss, destruction

pasavati

give birth to, beget

paṭisantharati

welcome, being
favourable disposed to

rūhati

grow, flourish

sāhasikā

ferocious, violent

samajjābhicaraṇaṃ

visiting fairs

samajjābhicaraṇassa	festive gathering, fair + frequenting
sammukhāssa	face to face, in the presence of
saṅgaṇhāti	take, provide, collect, embrace, favour
saṅkiyo	anxious, to be suspected
sāpateyyaṃpissa	of one's property, wealth

soṇḍā

drunkard

sukkapakkheva

period of the waxing
moon, bright half

surāmerayamajjappamādaṭṭhānānuyogo

liquor + fermented +
bewildering + carelessness +
place, occasion for + being
addicted to, applying oneself
to

vañcanikā

cheat, deceiving

vikālavisikhācariyānuyogo

untimely + street +
walking about + habit

vittamanusocati

possessions, wealth +
bewail
